

PROSPECTO

es

puede ser peligroso para los peces y otros organismos acuáticos.
Gestación:

- No se ha establecido la seguridad del medicamento veterinario durante el embarazo. No se recomienda su uso durante el embarazo. **Interacción con otros medicamentos y otras formas de interacción:**
- No mezclar con otros medicamentos veterinarios.
- No utilizar simultáneamente con otros medicamentos veterinarios. **Sobredosificación:**
- No exceder las dosis recomendadas. En caso de sobredosis, cambiar el 50 % del volumen de agua del acuario. Filtrar el agua del acuario a través de un filtro de carbón activado adicional.

Restricciones y condiciones especiales de uso:
Medicamento veterinario. Está prohibido utilizar este medicamento veterinario en animales que no sean los siguientes animales de compañía: animales mantenidos en acuarios o estanques, peces ornamentales, aves ornamentales, palomas mensajeras, animales de terrario, pequeños roedores, hurones o conejos domésticos que no se utilicen para la producción de alimentos.

2. Composición

Concentrado transparente

1 ml de ARGUMOR contiene:

1 mg de diflubenzurón

3. Especies de destino

Peces ornamentales

4. Indicaciones

Medicamento veterinario para su uso en casos de infestación por piojos de la carpa (Argulus) y gusanos ancla (Lernaea). Cuando están infestados, los peces intentan deshacerse de los parásitos frotándose. Los piojos de la carpa y los gusanos ancla son claramente visibles en la piel.

5. Contraindicaciones

- Puede producirse intolerancia en invertebrados. Por lo tanto, los caracoles, mejillones, camarones, corales, etc., así como las especies de peces afectadas, deben excluirse del tratamiento.
- No utilizar en caso de hipersensibilidad al principio activo.
- No utilizar en animales destinados a la producción de alimentos.

6. Advertencias especiales

Advertencias especiales:

- Durante el tratamiento debe desconectarse cualquier fuente de radiación UV.

Precauciones específicas que debe tomar la persona que administre el medicamento veterinario a los animales:

- Las personas con hipersensibilidad conocida a uno o varios de los principios activos deben evitar el contacto con el medicamento veterinario.
- Utilizar el medicamento veterinario con precaución.
- Al utilizar el medicamento veterinario, evitar el contacto con la piel, las mucosas y los ojos, así como la ingestión oral.
- Utilizar guantes protectores al manipular el medicamento veterinario.
- Lávese las manos con agua y jabón después de utilizar el medicamento veterinario.
- Las salpicaduras en la piel deben lavarse inmediatamente. En caso de contacto accidental con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua corriente limpia.

- En caso de ingestión accidental, acuda inmediatamente al médico y muéstrele el Prospecto o la etiqueta.
- El medicamento veterinario no debe ser administrado por mujeres embarazadas.
- La ropa muy contaminada debe cambiarse inmediatamente y lavarse antes de volver a utilizarla.
- No comer, beber ni fumar mientras se manipula el medicamento veterinario.

Precauciones especiales para la protección del medio ambiente:

- ARGUMOR no debe aplicarse en masas de agua naturales, ya que

residuales o mediante los vertidos domésticos. Este medicamento veterinario no se deberá verter en cursos de agua, puesto que la diflubenzurón podría resultar peligrosa para los peces y otros organismos acuáticos.

Utilice sistemas de retirada de medicamentos veterinarios para la eliminación de cualquier medicamento veterinario no utilizado o los residuos derivados de su uso de conformidad con las normativas locales y con los sistemas nacionales de retirada aplicables. Estas medidas están destinadas a proteger el medio ambiente.

Pregunte a su veterinario o farmacéutico cómo debe eliminar los medicamentos que ya no necesita.

13. Clasificación de los medicamentos veterinarios

Medicamento veterinario no sujeto a prescripción veterinaria

14. Número de exención y tamaños de envase

• Frasco de vidrio de 20 ml

• Frasco de vidrio de 100 ml

• Frasco de vidrio de 1000 ml

Es posible que no se comercialicen todos los formatos.

15. Fecha de la última revisión del prospecto

10/2024

16. Datos de contacto

Titular de la autorización de comercialización y fabricante responsable de la liberación del lote y datos de contacto para comunicar las sospechas de acontecimientos adversos:

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH

Galgheide 8

DE-48291 Telgte (Alemania)

Tel: +49 2504 9304-0

info@aquarium-munster.com

<p></p>
De libre venta

NOTICE

fr

1. Nom du médicament vétérinaire
ARGUMOR Concentré pour la préparation d'une solution destinée au traitement des poissons

2. Composition
Concentré limpide
1 ml d'ARGUMOR contient :
1 mg de diflubenzuron

3. Espèces cibles
Poissons d'ornement

4. Indications d'utilisation
Médicament vétérinaire à utiliser en cas d'infestation par des poux de carpe (Argulus) et des vers ancrés (Lernaea). Lorsqu'ils sont infestés, les poissons tentent de se débarrasser des parasites en se frottant. Les poux de carpe et les vers ancrés sont clairement visibles sur la peau.

5. Contre-indications

- Une intolérance peut survenir chez les invertébrés. Les escargots, les moules, les crevettes, les coraux, etc., ainsi que les espèces de poissons affectées, doivent donc être exclus du traitement.
- Ne pas utiliser en cas d' hypersensibilité à la substance active.
- Ne pas utiliser chez les animaux destinés à la production alimentaire.

6. Mises en garde particulières
Mises en garde particulières :

- Tout rayonnement UV doit être désactivé pendant le traitement. **Précautions particulières à prendre par la personne qui administre le médicament vétérinaire aux animaux :**
- Les personnes présentant une hypersensibilité connue à l'un ou plusieurs des principes actifs doivent éviter tout contact avec le médicament vétérinaire.
- Utiliser le médicament vétérinaire avec précaution.
- Lors de l'utilisation du médicament vétérinaire, éviter tout contact avec la peau, les muqueuses et les yeux, ainsi que toute ingestion orale.
- Porter des gants de protection lors de la manipulation du médicament vétérinaire.
- Se laver les mains à l'eau et au savon après avoir utilisé le médicament vétérinaire.
- Les élaboussures sur la peau doivent être immédiatement lavées. En cas de contact accidentel avec les yeux, rincer immédiatement les yeux à l'eau courante propre.
- En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin et lui montrer le Mode d'emploi ou l'étiquette.
- Le médicament vétérinaire ne doit pas être administré par des femmes enceintes.
- Les vêtements fortement contaminés doivent être changés immédiatement et lavés avant d'être réutilisés.
- Ne pas manger, boire ou fumer pendant la manipulation du médicament vétérinaire.

Précautions particulières concernant la protection de l'environnement :

• ARGUMOR ne doit pas être appliqué sur des plans d'eau naturels, car il peut être dangereux pour les poissons et autres organismes aquatiques.

Gestation :

• La sécurité du médicament vétérinaire pendant la grossesse n'a pas été établie. Son utilisation n'est pas recommandée pendant toute la durée de la grossesse.

Interactions médicamenteuses et autres formes d'interactions :

• Ne pas mélanger avec d'autres médicaments vétérinaires.

• Ne pas utiliser simultanément avec d'autres médicaments vétérinaires.

Surdosage :

- Ne pas dépasser les doses recommandées. En cas de surdosage, changer 50 % du volume d'eau de l'aquarium. Filtrer l'eau de l'aquarium à l'aide d'un filtre à charbon actif supplémentaire.

Restrictions d'utilisation spécifiques et conditions particulières d'emploi :

Médicament vétérinaire. Il est interdit d'utiliser ce médicament vétérinaire chez des animaux autres que les animaux de compagnie suivants : animaux élevés dans des aquariums ou des bassins, poissons d'ornement, oiseaux d'ornement, pigeons voyageurs, animaux de terrarium, petits rongeurs, furets ou lapins domestiques qui ne sont pas utilisés pour la production alimentaire.

7. Effets indésirables

Aucun connu.

Il est important de notifier les effets indésirables. La notification permet un suivi continu de l'innocuité d'un médicament. Si vous constatez des effets indésirables, même ceux ne figurant pas sur cette notice, ou si vous pensez que le médicament n'a pas été efficace, veuillez contacter en premier lieu votre vétérinaire. Vous pouvez également notifier tout effet indésirable au titulaire de l'autorisation de mise sur le marché en utilisant les coordonnées figurant à la fin de cette notice, ou par l'intermédiaire de votre système national de notification.

8. Posologie pour chaque espèce, voies et mode d'administration

Application dans l'eau.

Sauf prescription contraire :

Répartissez 100 gouttes (5 ml) d'ARGUMOR de manière uniforme dans l'aquarium pour 100 l d'eau d'aquarium. Après une semaine, remplacez 30 % de l'eau de l'aquarium. Un traitement est généralement suffisant.

Si les symptômes s'aggravent ou ne s'améliorent pas, veuillez consulter votre vétérinaire.

9. Indications nécessaires à une administration correcte
Bien agiter avant utilisation.

10. Temps d'attente

Sans objet

11. Précautions particulières de conservation

- Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.
- Protéger de la lumière.
- À conserver dans l'emballage d'origine.

• Ne pas utiliser ce médicament vétérinaire après la date de péremption figurant sur l'étiquette après EXP. La date de péremption correspond au dernier jour du mois indiqué.

12. Précautions particulières d'élimination

Ne pas jeter les médicaments dans les égouts ou dans les ordures ménagères. Le médicament vétérinaire ne doit pas être déversé dans les cours d'eau car la diflubenzuron pourrait mettre les poissons et autres organismes aquatiques en danger. Utiliser des dispositifs de reprise mis en place pour l'élimination de tout médicament vétérinaire non utilisé ou des déchets qui en dérivent, conformément aux exigences locales et à tout système national de collecte applicable. Ces mesures devraient contribuer à protéger l'environnement. Demandez à votre vétérinaire ou à votre pharmacien comment éliminer les médicaments dont vous n'avez plus besoin.

13. Classification des médicaments vétérinaires

Médicament vétérinaire non soumis à prescription

14. Numéro d'exemption et tailles des emballages

• Flacon en verre de 20 ml

• Flacon en verre de 100 ml

• Flacon en verre de 1000 ml

Toutes les présentations peuvent ne pas être commercialisées.

15. Date à laquelle la notice a été révisée pour la dernière fois

10/2024

16. Coordonnées

Titulaire de l'autorisation de mise sur le marché et fabricant responsable de la libération des lots et coordonnées pour notifier les effets indésirables présumés :

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH

Galgheide 8

DE-48291 Telgte

Tel : +49 2504 9304-0

info@aquarium-munster.com

<p></p>
En vente libre

BIPACKSEDEL

sv

1. Det veterinärmedicinska läkemedlets namn
ARGUMOR Koncentrat för beredning av en lösning för behandling av fisk

2. Sammansättning
Klart koncentrat
1 ml ARGUMOR innehåller:
1 mg diflubenzuron

3. Djurslag
Akvariefiskar

4. Användningsområden
Veterinärmedicinskt läkemedel för användning vid angrepp av karplöss (Argulus) och ankarmaskar (Lernaea). Vid angrepp försöker fisken bli av med parasiterna genom att gnugga sig. Karplöss och ankarmaskar är tydligt synliga på huden.

5. Kontraindikationer

- Intolerans kan förekomma hos ryggradslösa djur. Snäckor, musslor, räkor, koraller etc. samt de drabbade fiskarterna bör därför undantas från behandlingen.
- Använd inte vid överkänslighet mot den aktiva substansen.
- Använd inte på djur som är avsedda för livsmedelsproduktion.

6. Särskilda varningar

Särskilda varningar:

- All UV-strålning måste stängas av under behandlingen.

Särskilda försiktighetsåtgärder för personer som ger läkemedlet till djur:

- Personer med känd överkänslighet mot en eller flera av de aktiva substanserna bör undvika kontakt med veterinärmedicinska läkemedlet.
- Använd veterinärmedicinska läkemedlet med försiktighet.
- Undvik kontakt med hud, slemhinnor och ögon samt oral intag vid användning av veterinärmedicinska läkemedlet.
- Använd skyddshandskar vid hantering av veterinärmedicinska läkemedlet.
- Tvätta händerna med tvål och vatten efter användning av veterinärmedicinska läkemedlet.
- Stänk på huden ska tvättas bort omedelbart. Vid oavsiktlig kontakt med ögonen, skölj ögonen omedelbart med rent rinnande vatten.
- Vid oavsiktlig förtäring, sök omedelbart läkarhjälp och visa bipacksedeln eller etiketten.
- Veterinärmedicinska läkemedel får inte administreras av gravida kvinnor.
- Kraftigt förorenade kläder måste bytas omedelbart och tvättas innan de används igen.
- Ät, drick eller rök inte när du hanterar veterinärmedicinska läkemedel.

Särskilda försiktighetsåtgärder för miljöskydd:

- ARGUMOR får inte appliceras på naturliga vattendrag, eftersom det kan vara farligt för fiskar och andra vattenlevande organismer.

Dräktighet:

- Säkerheten för veterinärmedicinska läkemedel under graviditet har

inte fastställts. Användning rekommenderas inte under graviditet.

Interaktioner med andra läkemedel och övriga interaktioner:

- Blanda inte med andra veterinärmedicinska läkemedel.

- Använd inte samtidigt med andra veterinärmedicinska läkemedel.

Överdosering:

- Överskrid inte de rekommenderade doserna. Vid överdosering, byt ut 50 % av vattenvolymen i akvariet. Filtrera akvarievattnet genom ett extra aktivt kolfilter.

Särskilda begränsningar för användning och särskilda användningsvillkor:

Veterinärmedicinskt läkemedel. Det är förbjudet att använda detta veterinärmedicinska läkemedel på andra djur än följande sällskapsdjur: djur som hålls i akvarier eller dammar, prydnadsfiskar, prydnadsfåglar, brevduvor, terrariedjur, små gnagare, illrar eller tamkaniner som inte används för livsmedelsproduktion.

7. Biverkningar

Inga kända.

Om du märker några biverkningar hos dina akvariefiskar, informera din veterinär eller apotekspersonal. Det är viktigt att rapportera biverkningar. Det möjliggör en kontinuerlig övervakning av toleransen för ett veterinärmedicinskt läkemedel. Rapporterna ska helst skickas av en veterinär till den nationella behöriga myndigheten eller till innehavaren av undantaget via det nationella rapporteringssystemet. Kontaktuppgifterna finns i sista avsnittet i bipacksedeln.

8. Dosering för varje djurslag, administreringssätt och administreringsväg(ar)

Applisering i vatten.

Om inte annat föreskrivs:

Fördela 100 droppar (5 ml) ARGUMOR jämnt i akvariet per 100 l akvarievatten. Byt ut 30 % av akvarievattnet efter en vecka. En behandling är vanligtvis tillräcklig.

Om symtomen förvärras eller inte förbättras, kontakta din veterinär.

9. Råd om korrekt administrering

Skaka väl före användning.

10. Karenstider

Ej tillämpligt

11. Särskilda förvaringsanvisningar

- Förvaras utom syn- och räckhåll för barn.
- Skyddas mot ljus.
- Förvaras i originalförpackningen.
- Använd inte detta läkemedel efter utgångsdatumet på etiketten efter EXP. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

12. Särskilda anvisningar för destruktion
Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Detta läkemedel bör inte släppas ut i vattendrag på grund av att diflubenzuron kan vara farligt för fiskar och andra vattenlevande organismer. Använd retursystem för kassering av ej använt läkemedel eller avfall från läkemedelsanvändningen i enlighet med lokala bestämmelser. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

Fråga veterinär eller apotekspersonal hur man gör med läkemedel som inte längre används.

13. Klassificering av det veterinärmedicinska läkemedlet
Veterinärmedicinskt läkemedel som inte är receptbelagt

14. Nummer på godkännande för försäljning och förpackningsstorlekar

• 20 ml glasflaska

• 100 ml glasflaska

• 1000 ml glasflaska

Eventuellt kommer inte alla förpackningsstorlekar att marknadsföras.

15. Datum då bipacksedeln senast ändrades

10/2024

16. Kontaktuppgifter

Innehavare av godkännande för försäljning, och tillverkare ansvarig för frisläppande av tillverkningsats och kontaktuppgifter för att rapportera misstänkta biverkningar:

Aquarium Münster Pahlsmeyer GmbH

Galgheide 8

DE-48291 Telgte

Tel: +49 2504 9304-0

info@aquarium-munster.com

<p></p>
Receptfri